

Proktologie

Proctology



Spekula und Retraktoren Specula and Retractors

Analoskopium nach Roschke Anal Speculum by Roschke

Das Analspekulum nach Roschke ist unverzichtbar zur schonenden und sicheren Diagnose. Aus Edelstahl.

The Anal Speculum by Roschke is an essential Instrument for considering and reliable diagnosis. Stainless steel.

▶ 06-103

Analspekulum

Anal Speculum

▶ 12-103

Analspekulum mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung

Anal Speculum with connector for fibre optic illumination



06-103

Ersatzteile für Analspekula nach Roschke

Components for Anal Speculum by Roschke

▶ 12-610

Gebogener Kaltlichtstab ohne Adapter

Bent connector for fibre optic illumination without adapter

▶ 06-0209

Gerader Kaltlichtstab ohne Adapter

Straight connector for fibre optic illumination without adapter



12-103

Spekulum nach Bodenhammer Speculum by Bodenhammer

▶ 06-201

Rektalspekulum nach Bodenhammer

Rectal Speculum Bodenhammer pattern

▶ 06-205

Wie 06-201, aber mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung, Anschluss Storz / Wolf / ACMI

Same as 06-201S but with connector for fibre optic illumination, connection type Storz / Wolf / ACMI



06-205

Spekulum nach Sims

Speculum by Sims

▶ 12-603

Sims-Rektalspekulum, kleines Instrument

Sims Rectal Speculum, small size

▶ 12-602

Wie 12-603, aber mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung, Anschluss Storz / Wolf / ACMI

Same as 12-603 but with connector for fibre optic illumination, connection type Storz / Wolf / ACMI

▶ 12-609

Sims-Rektalspekulum, großes Instrument

Sims-Rectal Speculum, large size

▶ 12-608

Wie 12-609, aber mit Anschluss für Fiberoptikbeleuchtung, Anschluss Storz / Wolf / ACMI

Same as 12-609 but with connector for fibre optic illumination, connection type Storz / Wolf / ACMI



12-602

Anoskop nach Hirschmann
Anuscope by Hirschmann

ø Tubus/ ø tube	Nutzlänge/ Working length	o. Beleuchtung/ without illumination	mit F/O- Beleuchtung/ with f/o- illumination
mm	mm	Art.-Nr.	Art.-Nr.
16	60	05-316	12-316
19	70	05-319	12-319
24	90	05-322	12-322



05-319



12-316

Proktoskope
Proctoscopes
12-101

Kaltlichtproktoskop mit Tubus nach Blond, im Kunststoffkoffer Anschluss Wolf (12-100, 05-903)

Fibre optic Proctoscope with conical Blond tube, in plastic case connection type Wolf (12-100, 05-903)

05-001

Proktoskop mit konventioneller Beleuchtung, regelbarer Batteriegriff, Blond Tubus, im Kunststoffkoffer (05-902, 05-903, 05-906, 99-001)

Conventional illuminated Proctoscope with conical Blond tube, in plastic case (05-902, 05-903, 05-906, 99-001)

Zubehör für Proktoskope
Components for Proctoscopes
12-100

Kaltlichtgriff mit Kopfstück

Fibre optic handle with head end

12-244 H

Adapter Storz

Adapter Storz

05-906

Batteriegriff o. Batterien (2 x Typ C)

Battery handle excl. Batteries (2 x type C)

05-902

Kopfstück

Head end

99-01025

Glühlampe 2,5 V für Batteriegriff

Bulb 2.5 V for battery handle

99-001

Glühlampe, kurz, 2,5 V für Batteriegriff

Bulb, short, 2.5 V for battery handle



12-101



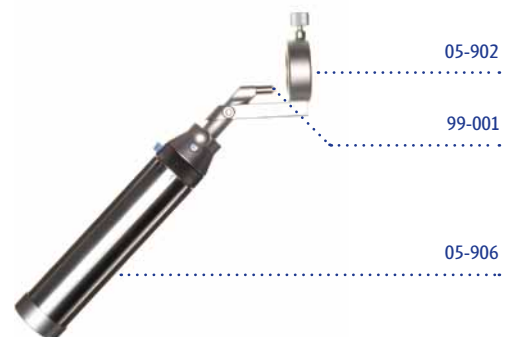
05-001



12-100



12-244 H



05-902

99-001

05-906

Proktoskop-Tuben

Proctoscope Tubes

Konische Proktoskop-Tuben nach Blond, mit seitlichem Ausblick

Conical Proctoscope Tubes by Blond, with lateral fenestra

▶ 05-903 ø 18:24 mm, Nutzlänge 75 mm	ø 18:24 mm, working length 75 mm
▶ 05-90301 Wie 05-903, aber mit rundem Fenster	Same as 05-903 but with circular fenestra
▶ 05-904 ø 15:23 mm, für Kinder, Nutzlänge 75 mm	ø 15:23 mm, for children, working length 75 mm
▶ 05-905 ø 18:25 mm, Nutzlänge 105 mm	ø 18:25 mm, working length 105 mm



Ersatzteile für Proktoskop-Tuben nach Blond

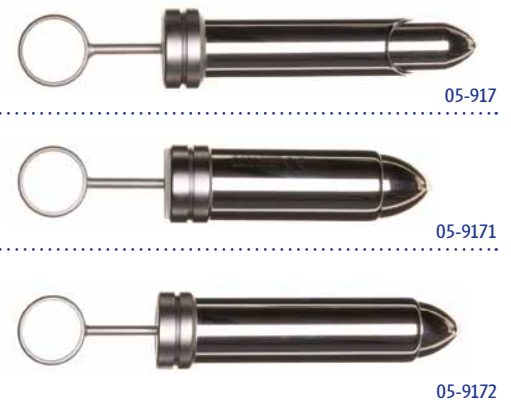
Components for Proctoscope Tubes by Blond

▶ 05-5998 Spiegel und Spitze für 05-904	Mirror and nose for 05-904
▶ 05-5999 Spiegel und Spitze (nicht für 05-904)	Mirror and nose (not for 05-904)

Anuskope mit Mandrin

Anuscopes with Obturator

▶ 05-917 ø 21 mm, abgeschrägt, Nutzlänge 80 mm	ø 21 mm, bevelled working length 80 mm
▶ 05-9171 ø 26 mm, Nutzlänge 60 mm	ø 26 mm, working length 60 mm
▶ 05-9172 ø 24 mm, Nutzlänge 80 mm	ø 24 mm, working length 80 mm



Zylindrischer Proktoskop-Tubus mit geradem Ausblick u. Mandrin

Cylindrical Proctoscope Tube with straight view and Obturator

▶ 05-916 ø 21 mm, geschlitzt, Nutzlänge 120 mm	ø 21 mm, with slot, working length 120 mm
--	---



Proktoskope

Proctoscopes

Proktoskope nach Morgan

Proctoscopes by Morgan

Aus Edelstahl, mit integrierter Halterung für Kaltlichtbeleuchtung.

Made of stainless steel. Integrated bajonet holder for f/o illumination.

05-18170

ø 17 mm, Nutzlänge 6,5 cm

ø 17 mm, working length 6.5 cm

05-18200

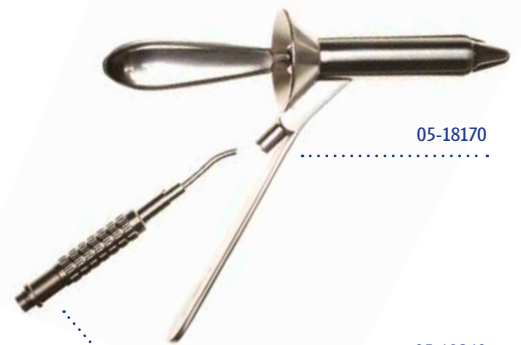
ø 20 mm, Nutzlänge 6,5 cm

ø 20 mm, working length 6.5 cm

05-18240

ø 24 mm, Nutzlänge 6,5 cm

ø 24 mm, working length 6.5 cm



05-18170

05-18260

Kaltlichtstab für Proktoskope nach Morgan

Fibre optic illumination for Proctoscopes by Morgan

05-18260

Anschluss Storz, Wolf, ACM

Connectors type Storz, Wolf, ACM



05-350 + 12-160

Einwegproktoskope

Disposable Proctoscope

Hochwertiges Einwegproktoskop, Spitze abgeschrägt. Lieferung nur in vollen VE. Einzeln verpackt, unsteril

High-class disposable proctoscope. Delivery only in complete units. Packed non sterile, each in plastic bag.

05-350-01

ø 23 mm, Nutzlänge 54 mm, VE 200 Stk.

ø 23 mm, working length 54 mm, Qty. 200 pcs

05-350-02

ø 29 mm, Nutzlänge 59 mm, VE 130 Stk.

ø 29 mm, working length 59 mm, Qty. 130 pcs



12-160

Kaltlichtstab für Einwegproktoskope

Fibre optic illumination for Disposable Proctoscope

12-160

Für 05-350-01, 05-350-02, Anschluss Storz, Wolf, ACM

For 05-350-01, 05-350-02, Connector type Storz, Wolf, ACM

12-170

wie 12-160, aber gerader Kaltlichtstab, für Eschmann Proktoskop

same as 12-160 but straight connector for fibre optic illumination, for Eschmann Proctoscope



12-170

Kaltlicht-Rektoskope

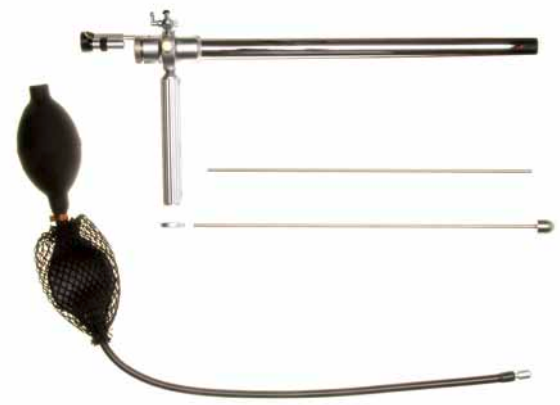
Fibre optic Rectoscopes

<p>▶ 12-104 Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse Kaltlicht-Rektoskop: Tubus ø 20x300 mm mit Mandrin und Lichtträger</p>	<p>Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower Fibre optic Rectoscope: Tube ø 20x300 mm with obturator and light pipe</p>
<p>▶ 12-105 Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse Kaltlicht-Rektoskop nach Strauß: 3x Rektoskop-Tubus ø 20 mm (L = 200, 250 und 300 mm) mit Mandrin und Lichtträger</p>	<p>Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower Fibre optic Rectoscope by Strauß: 3x Rectoscope tubes ø 20 mm (l = 200, 250 and 300 mm) with obturator and light pipe</p>
<p>▶ 12-107 Rektoskopkopf mit Zweiwegehahn (Anschluss Wolf) inkl. Verschlussdeckel und Teleskop-Optik, Griff, Doppelgebläse Kaltlicht-Rekto-Proktoskopset: Rektoskoptubus ø 20x250 mm mit Mandrin und Lichtträger, Anuskoptubus 80 mm mit Mandrin, Proktoskoptubus mit Seitenfenster, kurzer Lichtträger</p>	<p>Rectoscope- head with two-way stop cock (connector Wolf) incl. cover and telescope-optic, handle, double blower Fibre optic Recto-Proctoscope set: Rectoscope tube ø 20x250 mm with obturator and light pipe, Anoscope tube 80 mm with obturator, Proctoscope tube with lateral fenestra, short light pipe</p>
<p>▶ 12-244H Adapter für Rektoskope zum Anschluss von Storz-, Olympus-, Aesculap-Kabeln</p>	<p>Adapter for rectoscopes to connect f/o cable type Storz, Olympus, Aesculap</p>
<p>▶ 12-105K Koffer für Rektoskope</p>	<p>Case for rectoscopes</p>

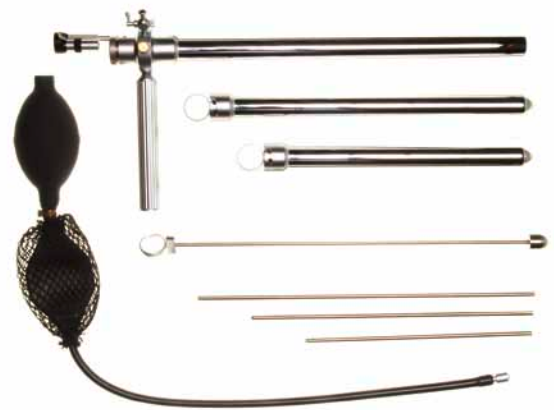
Xenon-Batterielichtgriffe für Rektoskope, autoklavierbar

Xenon battery Light Handles for rectoscopes, autoclavable

<p>▶ 15-250 Batteriegriff 2,5 V (2x Typ AAA), ohne Adapter</p>	<p>Battery handle 2.5 V (2x type AAA, non rechargeable), without adapter</p>
<p>▶ 99-90129 Ersatzlampe 2,5 V Xenon</p>	<p>Spare bulb 2.5 V Xenon</p>
<p>▶ 99-90136 Ersatzlampe 2,5 V LED</p>	<p>Spare bulb 2.5 V LED</p>
<p>▶ 15-250-36 Akkugriff 3,6 V (3x Typ AAA) ohne Adapter</p>	<p>Battery handle 3.6 V (3x type AAA, rechargeable), without adapter</p>
<p>▶ 99-90228 Ersatzlampe 3,6 V Xenon</p>	<p>Spare bulb 3.6 V Xenon</p>
<p>▶ 12-222 Adapter Typ Wolf</p>	<p>Adapter type Wolf</p>
<p>▶ 12-224 Adapter Typ Storz/Olympus</p>	<p>Adapter type Storz/Olympus</p>



12-104



12-105



12-107



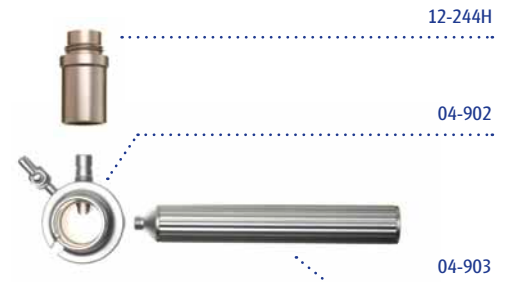
12-222



12-224

**Griffe und Kopfstücke
für Rektoskope**
**Handles and heads
for Rectoscopes**

- | | |
|--|--|
| ▶ 04-902
Kaltlicht-Rektoskopkopf mit
Zweiwegehahn, Anschluss Wolf | Fibre optic-Rectoscope head with two
way stop cock, connector type Wolf |
| ▶ 04-903
Griff zu Kaltlicht-Rektoskopkopf 04-902 | Handle for fibre optic-Rectoscope
head 04-902 |
| ▶ 12-244H
Adapter für Rektoskope zum Anschluss
von Storz-, Olympus-, Kaltlichtkabel | Adapter for rectoscopes to connect
fibre optic cable type Storz, Olympus,
Aesculap |


Rektoskop-Tuben
Rectoscope-Tubes

Länge/ Length mm	ø mm	Tubus/ Tubes	Mandrin/ Obturator Art.-Nr.	F/O Lichtträger/ Light guide Art.-Nr.
200	20	04-907	04-920	04-915
250	20	04-908	04-921	04-916
300	20	04-909	04-922	04-917
200	15	04-911KL mit Mandrin/with Obturator		04-915



04-907 + 04-920



04-921



04-915

**Tuben für
Rekto-Proktoskope**
**Tubes for
Recto-Proctoscopes**

- | | |
|--|---|
| ▶ 05-602
Konischer Tubus mit Seitenfenster,
ø 18:24 mm, Nutzlänge 75 mm | Conical tube with lateral fenestra,
ø 18:24 mm, working length 75 mm |
| ▶ 05-606
Anoskop mit Mandrin, ø 21 mm,
Nutzlänge 80 mm | Anoscope with obturator, ø 21 mm,
working length 80 mm |



05-602



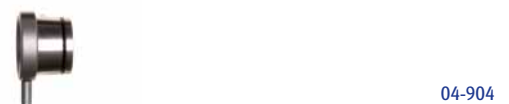
05-606

Rektoskop-Zubehör
Rectoscope-accessories

- | | |
|--|------------------------------|
| ▶ 04-905
Teleskop-Optik | Telescope optic |
| ▶ 04-904
Verschlussdeckel | Cover |
| ▶ 04-918
Doppelgebläse mit Luer-Lock | Double blower with Luer-Lock |
| ▶ 12-105K
Koffer für Rektoskope | Case for rectoscopes |



04-905



04-904



04-918

Injektionskanülen

Injection Cannulas

Hämorrhoiden-Kanülen

Hemorrhoidal Cannulas

<p>► 05-9129115 Spezialkanüle Gabriel, Schaftlänge 90 mm, Spitzenlänge 20 mm, Spitzen-ø 0,7 mm</p>	<p>Special cannula, Gabriel, shaft length 90 mm, tip length 20 mm tip-ø 0.7 mm</p>
<p>► 05-9129111 Spezialkanüle Frankenfeld, Schaftlänge 120 mm Spitzenlänge 15 mm Spitzen-ø 0,9 mm</p>	<p>Special cannula, Frankenfeld, shaft length 120 mm, tip length 15 mm tip-ø 0.9 mm</p>
<p>► 05-9129132 Spezialkanüle Luer Lock Schaftlänge 85 mm, Spitzenlänge 7 mm, Spitzen-ø 0,8 mm</p>	<p>Special cannula, Luer Lock shaft length 85 mm tip length 7 mm, tip-ø 0.8 mm</p>
<p>► 05-9129120 Spezialkanüle, Spitzenanschlag einstellbar 1–25 mm, Spitzen-ø 0,9 mm Gesamtlänge 110 mm</p>	<p>Special cannula, tip length adjustable from 1–25 mm, tip-ø 0.9 mm total length 110 mm</p>



05-9129115



05-9129111



05-9129132



05-9129120

Kanülen-Verlängerung

Cannula Extensions

<p>► 05-9130034 Kanülenverlängerung, Luer Lock – Luer Gesamtlänge 100 mm</p>	<p>Cannula extension, Luer Lock – Luer total length 100 mm</p>
<p>► 05-9130040 Kanülenverlängerung Luer Lock – Luer Lock Gesamtlänge 100 mm</p>	<p>Cannula extension Luer Lock – Luer Lock total length 100 mm</p>



05-9130034



05-9130040

Ligatoren
Ligators
Saugligatoren
Suction Ligators

- | | |
|--|--|
| <p>▶ 04-643A
Saugligator mit Saugunterbrechung, Kopf ø 10 mm, Ladekegel, Kopf 30° abwärts gewinkelt</p> | <p>Suction Ligator with suction interruption, head ø 10 mm, loading cone, head 30° angled down</p> |
| <p>▶ 04-643B
Wie 04-643A, aber Kopf 30° aufwärts gewinkelt</p> | <p>Same as 04-643A but head 30° angled up</p> |

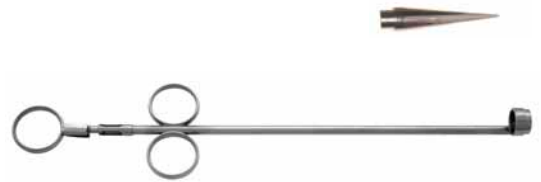


04-643B

04-643A

Manuelle Ligatoren
Manuall Ligators

- | | |
|---|--|
| <p>▶ 04-610
Rudd-Ligatur, Kopf ø 12 mm, gerade</p> | <p>Rudd Ligator Head ø 12 mm, straight</p> |
| <p>▶ 04-615
McGivney-Ligatur, Kopf ø 10 mm, gerade</p> | <p>McGivney Ligator Head ø 10 mm, straight</p> |



04-610



04-615

Zubehör für Ligatoren
Components for Ligators
Ligaturring-Gummiringe
Ligature bands

- | | |
|---|--|
| <p>▶ 04-647
Ligatur-Gummiringe, latexfrei, Box à 100 Stk</p> | <p>Ligature bands, latex free, box of 100 rings</p> |
| <p>▶ 04-649
Ligatur-Gummiringe, latex, extrastark, Box à 100 Stk</p> | <p>Ligature bands, latex, extra strong, box of 100 rings</p> |



04-647

Fasszangen für Manuelle Ligatoren
Hemorrhoidal grasping forceps

- | | |
|---|--|
| <p>▶ 05-923
Fasszange nach McGivney, Länge 19 cm, zweifach gebogen</p> | <p>Grasping forceps by McGivney, length 19 cm, double angled</p> |
| <p>▶ 05-924
Fasszange nach Barron, Länge 30 cm, 4 auf 5 Fasszähne</p> | <p>Grasping forceps by Barron, length 30 cm, 4 on 5 teeth</p> |
| <p>▶ 05-918
Fasszange nach Kelly, Länge 15 cm, 1 auf 2 Zähne</p> | <p>Grasping forceps by Kelly, length 15 cm, 1 on 2 teeth</p> |
| <p>▶ 05-918B
Fasszange nach Kelly, Länge 20 cm, 1 auf 2 Zähne</p> | <p>Graspign forceps by Kelly, length 20 cm, 1 on 2 teeth</p> |



05-923



05-924



05-918

Zangen, Sonden, Sauger Forceps, Probes, Tubes

Zangen Forceps

▶ 05-919 Biopsiezange nach Strauß, Länge 40 cm	Biopsy forceps by Strauß, length 40 cm
▶ 05-920 Fremdkörperzange nach Strauß, Länge 40 cm	Foreign body forceps by Strauß, length 40 cm
▶ 05-921 Tupferträger, Länge 40 cm	Sponge carrier, length 40 cm
▶ 05-921B Tupferträger, Länge 20 cm	Sponge carrier, length 20 cm
▶ 05-922 Maulzange nach Jackson, Länge 40 cm	Biopsy forceps by Jackson, with round jaws, length 40 cm



05-922



05-919



05-920

Tastsonden und Saugrohre für Rektum Probes and Suction Tubes

▶ 05-930 Larry Rektal-Sonde, 15 cm, biegsam	Larry rectal probe, 15 cm, flexible
▶ 05-935 Pratt Cystikus Haken, 22 cm, Fig. 1	Pratt crypt hook, 22 cm, Fig. 1
▶ 05-936 Pratt Cystikus Haken, 22 cm, Fig. 2	Pratt crypt hook, 22 cm, Fig. 2
▶ 05-937 Pratt Cystikus Haken, 22 cm, Fig. 3	Pratt crypt hook, 22 cm, Fig. 3
<i>weitere Sonden auf Anfrage</i>	<i>more probes on request</i>



05-921



05-922



05-930



Fig. 1

05-935



Fig. 2

05-936



Fig. 3

05-937

Anal- und Rektalspekula	Anal and Rectal Specula
Proktoskope	Proctoscopes
Rektoskope	Rectoscopes
Ligatoren und Zubehör	Ligators and Components
Zangen, Sonden, Sauger	Forceps, Probes, Suction Tubes

